

SAISON  
1904-1905



14<sup>ieme</sup> Semaine

Semaine du 5 Décembre 1904

## Le Bon Inge

Pièce en 3 Actes, par A. Bisson.

---

LA SOCIETE DE CREDIT HEBDOMADAIRE, Limitée.  
107 Rue St-Jacques.

- LA VENTE du THE -

# Condor du Japon



augmente tous les jours dans des proportions considérables.

Cette popularité est due à la pureté et à l'arome incomparable de ce fameux breuvage.

EN VENTE PAR TOUS LES BONS ÉPICIERS

En paquets de plomb à 40c la livre.

En Gros chez **E. D. MARCEAU**, 281-285 rue St-Paul  
Montréal.

## { BOSTON CAFE

1849 rue Ste. Catherine

L'endroit par excellence pour manger les succulentes huitres malpecques.

Cuisine de choix par un chef français, service prompt et soigné.

Attention particulière portez au dames.

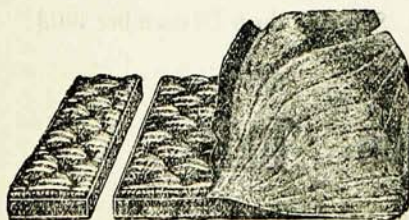
Musique tous les soirs

TEL. BELL EST 761. Bijoux a ordre et reparations de toutes sortes.

## A. Scott & Cie.

BIJOUTIERS

1545 STE-CATHERINE, MONTREAL



TEL UP 2450.

### LES MATELAS OSTERMOOR

"Sont les matelas sur quoi les rêves se font."

Shakespeare l'empest IV. I. L'épreuve de 50 années d'usage approuve tous nos avances sur la supériorité de MATELAS OSTERMOOR.

L'argent retourné s'ils ne donnent pas entière satisfaction.

PRIX \$15.00

The STODDARD BEDDING Co

SPECIALITES EN LITERIE

2234-6 RUE STE-CATHERINE.

## SCOTCH MERCHANT

{ Special Old  
Hingland Whisky

# Le Bon Juge

Pièce en 3 Actes, par A. Bisson

---

— DISTRIBUTION —

LEPLANTOIS	. . . . .	MMrs F. Lombard
BLUTEAU	. . . . .	M. Neuillet
BOBIN	. . . . .	R. Darcy
DUVIGNEUL	. . . . .	P. Lefrançais
LAJAUNETTE	. . . . .	E. Cassin
BERNIQUET	}	G. Bruneton
LE COMMISSAIRE DE POLICE		
THEODORE	}	J. Carême
EUGENE		
TOURILLARD	}	G. Nym
1er GENDARME		
UN GENDARME	}	V. Berton
UN SERGENT DE VILLE		
MADAME PIGEON	. . . . .	MMes Vienne Montvallier
LAURENCE	. . . . .	M Lafon
LUCE DE PERPIGNAN	. . . . .	F. Vasse

1er Acte :—Le Cabinet de Leplantois, Juge d'Instruction

2ième Acte :—Chez Leplantois

3ième Acte :—Le Restaurant de l'Hotel du Printemps, à  
Fleurville-Sur-Mer.

---

*MATINÉE SPECIALE Jeudi, 8 Décembre*

Matinée Samedi

---

*Intermèdes tous les lundis.*

---

Meubles et tentures de la Maison Valiquette.

---

Installation électrique de Edgar Monette, 193 rue St-Dominique

Vu l'affluence du public, l'Administration rappelle que les billets retenus à l'avance, non retirés à 7½ hrs précises seront remis en vente.

---

**BOUCHER & ROFFEY TAILLEURS**

# Le Vin Muscat - Le Cafe d'Haiti

*Le meilleur des Vins.*

*Le plus aromatique et le plus pur des Cafés*

Comte, Forbes & Cie.

16 et 18 PLACE  
Jacques-Cartier.

**BAUME RHUMAL** Guerit la Toux

**CADEAUX et PRESENTS**

Pour Noël et Jour de l'an

*PARFUMERIE, ARTICLES de TOILETTE, nouveauté de l'année*

**Département special et nouveau**

Articles pour fumeurs

Cigares de choix, etc.

Boîtes de fantaisie.



Bonbons et Chocolats fins

spécial pour les fêtes.

Boubonnières, genre nouveau

**Pharmacie Gagner**

•• Goin des rues Ste-Catherine et St. Denis ••

Notre département de parfumerie sera ouvert sous peu.

Avis :—Timbres verts double—2 pour 1—durant le mois de décembre



**AU BON MARCHE**

Haute Nouveauté de la Saison

Etoffes de couleurs et noires, Costumes, Jupes, Collerettes, Manteaux, Blouses, Chapeaux et lingerie pour Dames, Gants et Collets etc.

Spécialité de chemiserie pour messieurs et enfants, confection pour garçonnets.

Voyez nos vitrines faites spécialement avec quelques uns de ces articles.

**Letendre Fils & Cie.**

1493-97 RUE STE-CATHERINE.  
Entre Wolfe et Amherst

# LE BON JUGE

"Vaut bien mieux moins d'argent"

"Chanter, danser rire et boire,"

"Vaut bien mieux moins d'argent"

"Rire et boire plus souvent"

(Vieille chanson)

Oui, rire plus souvent, la chanson dit juste et c'est encore la philosophie la plus vraie. Nous avons à chaque jour de notre vie, un tas de petits et même de gros ennuis qui concourant tant à nous attrister, c'est bien le moins que dans les théâtres où nous nous rendons on n'en voit pas sur scène, défiler à nouveau l'interminable série.

Il n'est pas de malheur qu'un bon éclat de rire ne mette en fuite et d'ailleurs il vaut infiniment mieux chanter tous ses griefs que les pleurer.

Ainsi, voilà un homme à qui sa belle-mère, trois fois par jour donne à manger non pas un 'beefsteak' qu'elle a fait cuire, mais du cuir qu'elle a fait 'beefsteak', il va de soi que l'estomac étant récalcitrant l'humeur est acide.

Pour se distraire un peu, il décide d'aller au théâtre. Il se promet déjà un peu de joie et au premier ami qui lui tombe dans les jambes, il fait un mauvais 'jeu de mots' ou raconte une histoire avec des termes "en chemise".

Rendu devant le théâtre, il rit presque fort, la bouche béante de joie, il regarde tout-à-coup l'affiche et lit : "La fille de Roland" lever de rideau avec couplets de vaudeville et comme pièce de la plus grande résistance 'Rocambole' comédie légère en 18 tableaux.

Pauvre homme, il s'imaginait aller s'amuser et on lui offre un vrai bain turc en cinq ou six opérations.

Il va au théâtre, tout de même, mais l'art au lieu d'avoir fait que la mauvaise humeur se volatilise de cette âme, n'a réussi qu'à faire un dyspeptique de plus.

Non, il faut jouer, comme on le fait sur notre scène de comédie des œuvres gaies, la jovialité fait tout oublier, même les cors au pied et ce qui plus est, l'obligation qu'on a peut être d'aller chez le dentiste.

Une bonne comédie fait qu'en sortant du théâtre vous avez un vrai caractère de caissier ; oui, je dis juste, car ces messieurs parviennent souvent à "distraire" les sommes les plus sérieuses .....

Bisson, l'auteur du "Bon Juge" est incomparable pour trouver des situations drôles.



Coiffe de Cheveux

50c Vibrassage 50c

Massage

La méthode la plus nouvelle et la plus sûre pour enlever les rides et les maladies de la peau, causées par la mauvaise circulation du sang, aussi guérit le mal de tête, la névralgie et les fatigues du cerveau. Nous avons la plus belle installation et les meilleurs experts de la ville.

**PALMER'S**, 1745 Rue Notre-Dame

Traitement à l'Electricité Manicure

**VIGUEUR. SANTÉ. BEAUTÉ.**  
**LONGEVITÉ. VOILA CE QUE**  
**DONNE A TOUS**  
**LES**

**DRAGEES RECONSTITUANTES**  
**LACHANCE**

LE PLUS EFFICACE DE TOUTS LES RECONSTITUANTS. SE TROUVE DANS  
 TOUTES LES PHARMACIES. EXPEDIES FRANCO PAR PALETTE.

DEPOSITAIRE  
**PH<sup>ce</sup> LACHANCE.**  
 MONTREAL

PRIX 50 CENTS

**EUGENE GIRADOT**

1878 Rue Ste-Catherine

En face du Théâtre des Nouveautés  
 Charcuterie et Pâtisserie Française

Lunch à 35 cents de midi à 2 heures  
 Le soir service à la carte.  
 Salons privés pour les familles à la  
 sortie des Théâtres.  
 Service soigné.

Tel. Bell Est 2224



SPECIALISTE

**BEAUMIER**

Médecin et Opticien  
 A l'Institut d'Optique

EXAMEN **GRATIS**  
 des YEUX

1824 Ste-Catherine  
 Coin Hotel-de-Ville Montreal

Est le meilleur de Montréal  
 comme Fabricant et Ajusteur  
 de LUNETTES, LORGNONS,  
 YEUX ARTIFICIELS, etc., Garantis pour bien

VOIR, de LOIN et de PRÈS et guérison d'YEUX.  
 AVIS.—Cette annonce rapportée, vaut 15c par  
 piastre pour tout achat en lunetterie.  
 Pas d'agents sur le chemin pour notre mal-  
 son responsable.

**Cafe Oriental**

SPECIALITE DU JOUR : Champignon frais sur Toast

Commandes par téléphone promptement et exécutées. Une visite est respectueusement sollicitée.

Ouvert Jour et Nuit

SALONS PARTICULIERS

Service à la Carte

LEBLANC & THEBERGE  
 PROPRIETAIRES

1929, STE-CATHERINE

2e rue à l'Ouest des Nouveautés

Buvez **BEEFENE** demandez-le à votre Epicier.

Le "Bon Juge" est une caricature des plus désopilantes de la "Robe Rouge".

M. Leplantois est juge d'instruction parceque dans sa famille on a beaucoup de particules devant ses noms, mais il n'a pas plus le caractère du Magistrat que Jos Poitras avait celui d'une ingénue. Cependant il veut bien trouver des criminels. De fait il croit tenir l'assassin de la belle Piémontaise, mais voyez comme il tombe mal.

Un journaliste, chargé par ses directeurs de faire une enquête sur l'administration de la justice en France, se fait passer pour l'assassin et c'est lui Du vigneuil que Leplantois tient en prison.

Leplantois est marié, mais il aime encore à cascader ; il conte fleurette à Luce de Perpignan dont le cavalier servant est La Jaunette, (nom prédestiné) Ce dernier est aussi en prison accusé d'avoir mis de faux billets en circulation. Divigneul et lui se reconnaissent et jurent de jouer un bon tour au magistrat.

La belle-mère, qui se nomme madame Pigeon, découvrant les faiblesses de Leplantois, se promet de lui faire des gentilleses d'oiseau, et Laurence, l'épouse, déclare qu'elle va collaborer à tout le potin en conspirant avec les deux criminels qui sont en somme des hommes du meilleur monde.

Duvigneul baillonne et ligotte tout le monde dans le cabinet du Juge, puis il s'enfuit. Leplantois fait une tête en revenant mais n'y pouvant rien, il projette un petit voyage à Fleurville avec Luce.

La mèche est éventée, et tout le monde, belle-mère, épouse, greffier, Lajaunette et Duvigneul, louent le petit hotel où les tourtereaux doivent nicher. Tous se transforment en personnel de la maison et l'on attend Leplantois.

Ici l'analyse devient impossible, car la farce prend les proportions d'un enterrement de vie de garçon.

On fait à Leplantois les mystifications les plus bizarres et le pauvre magistrat est affolé comme uue boussole qui a perdu le Nord.

Pour comble de malheur, on avait glissé, au préalable, des faux billets dans le porte-feuille de Leplantois qui se voit arrêté à son tour.

Son greffier Bluteau, qui avait la bizarre manie, quand ses douleurs le prenaient, de s'aller coucher sur le dos en comptant jusqu'à cent et en invoquant le nom de sa mère, est tout à coup pris de son mal. Leplantois le reconnaît et fait établir son identité par le greffier.

Découragé, Leplantois abandonne la magistrature et comme je ne sais moment terminer cette analyse à l'arlequin, je l'abandonne net, sans chercher une phrase drôle car vous pourriez la trouver banale.....et.....

Croyez moi votre, etc.....vlan ! ça y est.

Ernest Tremblay

## Bons Rugs a Bas Prix

Doivent se vendre afin de faire de la place 1 Axminster vert 3 x 4 verges valant \$50.00 pour \$36.00. 2 Bruxelles bleus 2¼ x 3 verges valant \$14.00 pour \$10.25. 2 Bruxelles verts 2½ x 3 verges valant \$12.00 pour \$9.50. 1 Bruxelles rouge de 2 tons 2¼ x 4 valant \$14.75 pour \$12.50. 1 Wilton rouge 2 tons 3 x 5 verges valant \$38.00 pour \$31.00

La liste serait trop longue a donner ici venez et voyez par vous-même.

## RENAUD KING & PATTERSON

Angle des rues Guy & Ste-Catherine,

Tel. Up 3328

ÉTABLIS EN 1832

Tel. Bell : Main 2106

NARCISSE BEAUDRY & FILS

BIJOUX DE CHOIX

Batisse du Monument National

212 RUE ST-LAURENT

L. Brunelle

MARCHAND-TAILLEUR

1906 RUE NOTRE-DAME

Dernières importations de  
Tweeds Anglais et Ecosais

J. M. GROTHE

1885 RUE ST-CATHERINE

Bijouterie de 1ere classe, Evantails, Lunettes  
d'opera, etc. Magnifique assortiment.

## Chs. Desjardins & Cie

Le plus grand et le mieux assorti de tous les magasins de FOURRURES de l'Univers.

1537-1543, rue Ste-Catherine

MONTREAL.

Une visite est respectueusement sollicitée.

PEAUX Un choix extraordinaire de Peaux de mouton de Perse et de Vison a vendre à très bas prix

Une visite est sollicitée.

J. E. McComber, 516 rue St-Paul

MONTREAL.

Notre devise :

Grand débit.

Petits profits.

Pour la Toux prenez la **CHERRINE.**



Semaine prochaine, 12 Décembre.

# Chamillac

Pièce en 5 Actes. par Octavé Feuillet.

Cette oeuvre, une des plus belles du Maître, est une véritable primeur offerte au public Montréalais. Son succès à été retentissant en France et son intrigue fortement charpentée et captivante au plus haut point, est un sûr garant de l'intérêt puissant qu'elle éveillera chez tous les Amateurs de bon théâtre.



LA SOCIETE E CREDIT HEBDOMADAIRE, Limitée.  
107 Rue St-Jacques.

## BRONCHITES CHRONIQUES

**CAPSULES  
CRESOBENE**

Vous qui êtes sensibles de la gorge et des bronches, qui êtes enroués, qui crachez et qui êtes oppressés, prenez les Capsules Crésobène (*produit Français*). Elles préviennent et guérissent infailliblement les Laryngites, Rhumes, Gripes, Influenza, Bronchites, Catarrhes, Asthme *Prix: 50c le flacon.*

Dépôt: ARTHUR DÉCARY, *Pharmacien*, 1688 Ste-Catherine et toutes autres pharmacies. Nous envoyons gratuitement sur demande un livre: "*Comment lutter contre les maladies des poumons.*"

## HOTEL DU GRAND CAFE PARISIEN

**1899 RUE STE-CATHERINE**

*Entrée Privée 179 St-Dominique. Ouvert jour et nuit. Repas à la carte prix modérés. Dinners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis*

**JOS.GRAVEL, PROP**

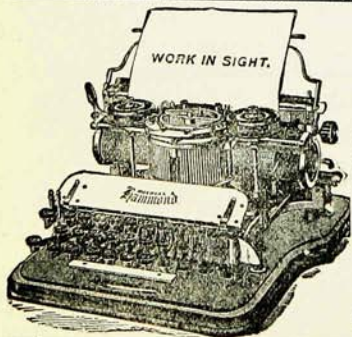
**CRÈME SIMON**

Sans rivale pour l'hygiène de la peau et la beauté du VISAGE.

Elle est souveraine pour guérir les gerçures, crevasses, démangeaisons et rougeurs

La **POUDRE** de riz SIMON et le **SAVON** a la creme SIMON complètent les Merveilleux effets de la creme SIMON.

*Médaille d'Or, Paris 1900*



— LE CLAVIGRAPHE HAMMOND —

La machine à écrire d'adaptation universelle

Les particularités automatiques rendent son travail parfait ; sa facilité de changement de caractères l'adapte à n'importe quelle langue ; sa construction permet une grande variété de travaux, l'habileté et le soin apportés dans sa fabrication, en font.

La machine à écrire la plus parfaite et la seule linguiste mécanique couronnée de succès.

THE HAMMOND TYPEWRITER Co

SUCCURSALE DE MONTREAL 13 rue Bleury, Tel. Main 1148

DEMANDEZ  
LES PEINTURES

**ISLAND CITY**

P. D. DODS & Co.  
MONTREAL

## Programme Musical

Marche—Les Troubadours	Bosc
Ouverture—Yelva	Reissiger
Sélection—Les Gondoliers	Sullivan

---

**Intermedes du lundi 5 Decembre**

MR G. NYMS.

Dans son répertoire

MELLE FRANCINE VASSE

Un Sou de Plaisir . . . Edouard Blondeau

**Pharmacie BISAILLON,**

La seule pharmacie faisant une spécialité des ordonnances de médecins

258 RUE ST-DENIS

# White Castle Cafe.

ABEL GINGRAS, Prop. *Autrefois du café "Velvet"*

1783 RUE ST-CATHERINE

SPECIAL

Soupe aux Clams.

Magnifique Malpecques reçus tous les jours

Repas à toutes heures.

Jour et nuit.

Chef Français.

Repas à la carte

—Pour un—

Dejeuner, un Diner ou un Souper  
de première classe  
allez chez

# Stillwell's

711-713 rue CRAIG  
Près du square Victoria

Bonne nourriture, bonne cuisine et un  
vrai bon repas pour

# 15 cents

Le meilleur en ville Tel Main 1398

Très belles chambres à louer

C. A. McKINNON, Gerant.

Un Cheval Ferré  
avec les



Fers . . .  
"Neverslip"

est sûr de ne jamais  
glisser

## Ludger Gravel

Agent.

26 Place Jacques-Cartier, Montreal,

**Si** vous voulez des costumes  
fashionables et a la mode ve-  
nez au

Nouveautés Ladies Tailoring Co

Aussi blouses faits a ordre et cos-  
tume "READY MADE"

1852 Ste-Catherine

## NE PENSEZ-VOUS PAS

Messieurs les annonceurs, qu'il y ait de  
l'argent pour vous dans une annonce insérée  
dans ce programme ? 10.000 personnes en  
moyenne, par semaine, visitent ce théâtre ;  
vous pouvez aisément vous faire une idée du  
bien que peut faire à votre commerce une  
annonce bien rédigée, lue par autant de  
monde. Essayez !

Pour informations et espa-  
ces à louer dans ce Pro-  
gramme, s'adresser par Tel

Est 3486

LA SOCIETE DE CREDIT HEBDOMADAIRE, Limitée.  
107 Rue St-Jacques.

## SAISON 1904-1905

### CONDITIONS D'ABONNEMENT

Un Siège d'Orchestre une fois par semaine pendant la Saison \$20.00  
 Paiements comme suit :

\$10.00 le 1er septembre 1904  
 10 00 le 2 novembre "

Une loge entière de 6 places une fois par semaine pendant la saison \$140  
 Paiements comme suit :

\$50.00 le 1er septembre 1904  
 50.00 le 2 novembre "  
 40.00 le 2 janvier 1905

### — ADMINISTRATION —

MM. V. Heurion, directeur Artistique  
 R. Ravaux, Directeur de la scène  
 M. Neuillet, Régisseur Général  
 Comptable, G. Bélanger

Buraliste, Mme Leclerc  
 Chef machiniste, G. Gougeon  
 Accessoiriste, Ph. Prairie  
 Souffleur, A. Louvel

## Chibodeau Freres,

1725 RUE STE-CATHERINE

## MERCERIES ET CHAPEAUX.

ENTRE ST-DENIS ET SANGUINET

TEL. BELL EST 896



# MONTREAL MODE

## Illustré

De nombreuses Gravures et Patrons gratis  
Paraissant le 1er et 15 de chaque mois 5c le No

DIRECTRICE Mme GABRIELLE GORCY  
Administration 22 Rue Emery. Tel. Main 2045  
●●NUMERO GRATIS SUR DEMANDE●●

Maison fondée en 1852

## Chas. Lavallee

Suc. de A Lavallée

Importateur d'INSTRUMENTS de MUSIQUE et  
de musique en feuille

Agent pour F. BESSON, Londres, Ang.  
de PELISSON, GUINOT & CIE, Lyon,  
France, YORKE & SON, Grand Rapids, Mich  
Réparations de toutes sortes faites sur les  
lieux.

**35 COTE ST-LAMBERT,**  
MONTREAL.

## Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par  
les. . .

### Poudres Orientales

les seules qui assurent  
en trois mois le déve-  
loppement des formes  
chez la femme et gué-  
rissent la dyspepsie et  
la maladie du foie. Prix  
Une boite avec notice,  
\$1.00 Six boites \$5.00.  
Chez les pharmaciens  
ou envoyés par la malle



Aux E. U., C. DeMartigny Manchester, N. H  
Agent général: L. A. BERNARD,  
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux grisonnants leur couleur naturelle et leur beauté, pour nettoyer  
la peau et guérir les démangeaisons, en un mot pour préserver et restaurer les cheveux, le RE-  
NOVATEUR PARISIEN pour les cheveux de

# LUBY

n'est pas égalé. Sa composition en est telle qu'il ne failit jamais,  
si on suit la direction; les demandes sans nombre du Luby et la  
grande quantité qu'on en vend prouvent qu'il donne satisfaction à  
tous ceux qui s'en servent.

50 cents la bouteille



## Plissage des Tissus

Les plis sont élégants et a effet comme toujours et  
ils sont plus que jamais en vogue pour GARNITURES  
DE ROBES, FRANGES, etc. etc.

Nous apportons une attention spéciale aux JUPES  
"SUNBURST" ou aux robes de soirée et costumes, aussi  
aux BLOUSES, PEIGNOIRS et KIMONOS.

Nous découpons aussi pour travaux de fantaisie à  
1e la verge. Nous vous invitons cordialement a nous  
venir voir.

Featherbone Novelty Mfg. Co. Ltd.

Chambre 16, Edifice Birks, 14 SQUARE PHILLIPS.



## AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.

Matinée : Samedi 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a. m. à 10 heures p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne pas prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 1.30 heures aux matinées et à 7.30 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis

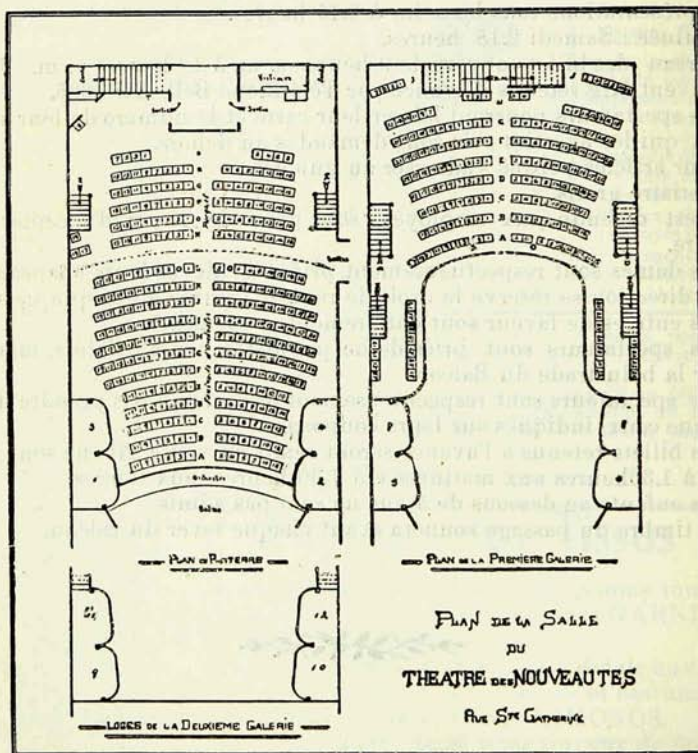
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.



## PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE . . . . .	\$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème, et 3ème rangées . . . . .	0.50
“ 4ème rangée, etc. . . . .	0.35
BALCON, 1ère rangée . . . . .	0.75
“ 2ème, 3ème et 4ème rangées . . . . .	0.50
“ 5ème rangée, etc. . . . .	0.35
LOGE, . . . . .	1.00
“ [2ème galerie] . . . . .	0.50
“ [entière, 6 places] . . . . .	5.00
“ [entière, 6 places, 2ème galerie] . . . . .	2.50

Matinée : SAMEDI.



I. D. de Lamirande &amp; Cie, Imprimeurs, 1115 rue St-Dominique

LA SOCIETE DE CREDIT HEBDOMADAIRE, Limitée.

167 Rue St-Jacques.